Engels

Vlaanderen
is divers

a vaccine against corona

safe

free

quick

Vertaling uit het Nederlands naar het Engels

samen voor een gezond VLAANDEREN

Why do you get a vaccine against corona?

You will not get corona

You will protect others

65 years and older

People with
lung, heart or vascular disease

Young, healthy
people.

People with diabetes
or high blood pressure

Your life can go back to normal sooner

samen voor een gezond VLAANDEREN

How to get the vaccine?

There are different types of vaccines

A vaccine with 2 injections

You will get a **first injection** in your upper arm

Wait a few weeks

You will get a **second injection** in your upper arm

Wait for 2 weeks

Only now are you completely protected against corona

a vaccine with 1 injection

You will get an injection in your upper arm

Wait for 2 weeks

Now you are fully protected against corona

How does the vaccine work?

You will get the vaccine

qaadanaysaa

You will make antibodies

The antibodieswill protect you against the virus

You have been given the vaccine. What do you do now?

- Continue to follow the rules

Maintain 1.5 m distance

Wear a face mask

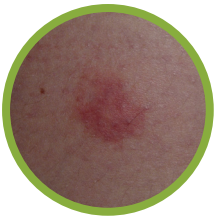
Wash your hands often with water and soap

- Have than 70% of people been given the vaccine? Then the rules can change

samen voor een gezond VLAANDEREN

You have been given the vaccine. Will it bother you?

Often you will get:



Redness, pain or swelling in your upper arm

You are **tired**

Mild **fever**

You have a **headache**

This is normal and not a big deal. You can take paracetamol.

maximum
1 gram
every 4 to 6 hours

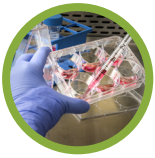
maximum
3 grams per day

would you like more information?
do the complaints last for a long time?
ask advice from the doctor

Is the vaccine safe?

Yes, the vaccine is safe

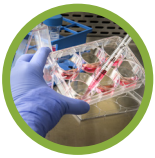
experts around the world worked on the vaccine



experts know
how to do this and
how to test this

the vaccine was urgent:
experts got a lot of money fast
to make the vaccine

every vaccine in Belgium is
checked carefully
by scientists
and approved by Europe



a lot of people have been vaccinated
everything went well

samen voor een gezond VLAANDEREN

Can everyone get the vaccine?

- first speak to your doctor if:

you have had an allergic reaction to a vaccine or medication

- wait to get your vaccine:

are you ill?
Wait until you are fully recovered

did you have a positive corona test? are you sick?

You have to be cured for at least 14 days.

samen voor een gezond VLAANDEREN

When do you get the vaccine?

- Below is the schedule for each month. This may still change.
- you can find the latest version of the schedule on www.info-coronavirus.be

January

Residential Care Centers

Residents

Staff

Hospital

Doctors

Nurses

February

Family Doctors

Caregivers

Residents from other care centers

Dentists

Pharmacists

Hospital: other staff

When do you get the vaccine?

March

People
over 65 years old

People
at risk

April

People with
an essential profession

As of June

People
over 18 years old

samen voor een gezond VLAANDEREN

Do you know when you will get the vaccine?

You will receive an invitation

a letter

an SMS

an e-mail

You can enroll in

By phone or by computer

You are not available?
Pick another time

Do you know when you will get the vaccine?

You will receive an invitation

a letter

an SMS

an e-mail

If you do not enroll

Your city or town will contact you

samen voor een gezond VLAANDEREN

V.U. Dirk Dewolf, administrateur-generaal Zorg en Gezondheid, Koning Albert II-laan 35 bus 33, 1030 Brussel

Where will you get the vaccine?

You will get the vaccine in a vaccination-center

You will get the address in the invitation

How much does the vaccine cost?

The vaccine is free

Do you have any questions?

www.laatjevaccineren.be

www.info-coronavirus.be/nl/vaccinatie

AGENTSCHAP ZORG & GEZONDHEID

wablieft

Open School voor volwassenen Kortrijk Roeselare

Vlaanderen
is divers

een vaccin tegen corona

veilig

gratis

snel

samen voor een gezond VLAANDEREN

Waarom krijg je een vaccin tegen corona?

- je krijgt **geen corona**

- je **beschermt anderen**

65 jaar en ouder

personen met
long-, hart-, of vaatziekte

jonge, gezonde
personen

personen met suikerziekte
of hoge bloeddruk

- je kan sneller terug **normaal leven**

samen voor een gezond VLAANDEREN

Hoe krijg je het vaccin?

er zijn verschillende soorten vaccins

een vaccin met 2 spuiten

je krijgt
een **eerste spuit**
in je bovenarm

wacht
enkele weken

je krijgt een
tweede spuit
in je bovenarm

wacht
2 weken

alleen nu ben je
helemaal beschermd
tegen corona

een vaccin met 1 spuit

je krijgt
een **spuit**
in je bovenarm

wacht
2 weken

nu ben je
helemaal
beschermd
tegen corona

Hoe werkt het vaccin?

je krijgt
het vaccin

je maakt
anti-stoffen

de anti-stoffen
beschermen je
tegen het virus

Je kreeg het vaccin. Wat moet je nu doen?

- blijf de regels volgen

blijf 1,5m
van elkaar

draag een
mondmasker

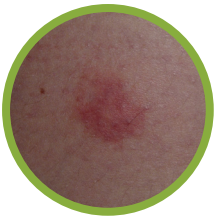
was veel je
handen met
water en zeep

- kregen meer dan 70% van de personen het vaccin? dan veranderen de regels

samen voor een gezond VLAANDEREN

Je kreeg het vaccin. Kan je last krijgen?

- vaak krijg je last:



roodheid, pijn of zwelling in je bovenarm

je bent **moe**

lichte **koorts**

je hebt **hoofdpijn**

- dat is normaal en niet erg
  je kan paracetamol nemen

maximum
1 gram
om de 4 à 6 uur

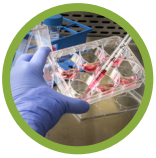
maximum
3 gram per dag

wil je meer info?
heb je lang last?
vraag het aan
de dokter

Is het vaccin veilig?

ja, het vaccin is veilig

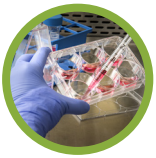
experts over de hele wereld
werkten aan het vaccin



experts weten goed
hoe ze dit moeten doen en
hoe ze dit moeten testen

het vaccin was dringend:
experts kregen snel veel geld
om het vaccin te maken

elk vaccin in België is
streng gecontroleerd
door de wetenschap
en goedgekeurd door Europa



heel veel personen kregen al het vaccin
dat ging goed

samen voor een gezond VLAANDEREN

Kan iedereen het vaccin krijgen?

- spreek eerst met je dokter als:

je vroeger een allergische reactie had na een vaccin of medicatie

- wacht met je vaccin:

ben je ziek?
wacht tot je helemaal genezen bent

had je een positieve corona test?
ben je ziek?
je moet minimum 14 dagen genezen zijn

samen voor een gezond VLAANDEREN

Wanneer krijg je het vaccin?

- hieronder vind je de planning per maand
  dit kan nog veranderen
- de laatste planning vind je op
  www.info-coronavirus.be

januari

woon-zorg-centra

bewoners

personeel

ziekenhuis

dokters

verplegers

februari

huisdokters

zorgverleners

bewoners uit
andere zorgcentra

tandartsen

apothekers

ziekenhuis:
ander personeel

Wanneer krijg je het vaccin?

maart

personen
ouder dan 65 jaar

personen
met een risico

april

personen met een essentiële functie

vanaf juni

personen ouder dan 18 jaar

samen voor een gezond VLAANDEREN

Hoe weet je wanneer je het vaccin krijgt?

je krijgt een **uitnodiging**

een brief

een sms

een e-mail

je schrijft je in
via de telefoon of via de computer

past het moment niet?
kies een ander moment

Hoe weet je wanneer je het vaccin krijgt?

je krijgt een **uitnodiging**

een brief

een sms

een e-mail

je schrijft je niet in

je stad of gemeente contacteert je

samen voor een gezond VLAANDEREN

V.U. Dirk Dewolf, administrateur-generaal Zorg en Gezondheid, Koning Albert II-laan 35 bus 33, 1030 Brussel

Waar krijg je het vaccin?

je krijgt
het vaccin in een
vaccinatie-centrum

je krijgt het adres
bij de uitnodiging

Hoeveel kost het vaccin?

het vaccin is gratis

Heb je vragen?

kijk op
www.laatjevaccineren.be

www.info-coronavirus.
be/nl/vaccinatie

AGENTSCHAP
ZORG &
GEZONDHEID

wablieft

Open School
voor volwassenen
Kortrijk
Roeselare